



**SECRETARIAT OF THE CONFERENCE ON INTERACTION
AND CONFIDENCE BUILDING MEASURES IN ASIA**

**СЕКРЕТАРИАТ СОВЕЩАНИЯ ПО ВЗАИМОДЕЙСТВИЮ
И МЕРАМ ДОВЕРИЯ В АЗИИ**

№EC/TI/693

*Enclosure:
as stated, on 1 p.*

The Secretariat of the Conference on Interaction and Confidence Building Measures in Asia (CICA) presents its compliments to the CICA Member States and has the honour to inform that the Republic of Türkiye has postponed the seminar on “National Trade Facilitation Committees Meeting Among CICA Countries: Challenges and Best Practices” to be held virtually on 6 June 2023. The new date of the event will be announced later.

The Secretariat avails itself of this opportunity to renew to the CICA Member States the assurances of its highest consideration.

Astana, 7 June 2023



**MEMBER STATES
OF THE CONFERENCE ON INTERACTION AND
CONFIDENCE BUILDING MEASURES IN ASIA**



**SECRETARIAT OF THE CONFERENCE ON INTERACTION
AND CONFIDENCE BUILDING MEASURES IN ASIA**

**СЕКРЕТАРИАТ СОВЕЩАНИЯ ПО ВЗАИМОДЕЙСТВИЮ
И МЕРАМ ДОВЕРИЯ В АЗИИ**

№ЕС/ТІ/693

*Приложение:
упомянутое,
на 1 л.*

Секретариат Совещания по взаимодействию и мерам доверия в Азии (СВМДА) свидетельствует свое уважение государствам-членам СВМДА и имеет честь сообщить, что Турецкая Республика отложила проведение семинара «Заседание национальных комитетов государств-членов СВМДА по упрощению процедур торговли: вызовы и передовая практика», который должен был состояться онлайн 6 июня 2023 года. Новая дата проведения мероприятия будет объявлена позже.

Секретариат пользуется случаем, чтобы возобновить государствам-членам СВМДА уверения в своем весьма высоком уважении.

город Астана, 7 июня 2023 г.



**ГОСУДАРСТВА-ЧЛЕНЫ
СОВЕЩАНИЯ ПО ВЗАИМОДЕЙСТВИЮ И
МЕРАМ ДОВЕРИЯ В АЗИИ**

Қосымша:
аталған, 1 п.

Азиядағы өзара іс-қимыл және сенім шаралары кеңесінің (Азия Кеңесінің) Хатшылығы Азия Кеңесінің мүше мемлекеттеріне өзінің зор ілтипатын білдіреді және Түркия Республикасы 2023 жылғы 6 маусымда виртуалды форматта өтетін «Азия Кеңесі елдерінің сауда рәсімдерін жеңілдету жөніндегі ұлттық комитеттерінің отырысы: сын-тегеуріндер мен озық тәжірибе» тақырыбында семинарды кейінге қалдырғанын хабарлауды өзіне мәртебе санайды. Іс-шараның жаңа мерзімдері кейінірек жарияланады.

Хатшылық осы мүмкіндікті пайдалана отырып, Азия Кеңесінің мүше мемлекеттеріне өзінің зор ілтипатын тағы да растайды.

Астана қаласы, 2023 жылғы 7 маусым

**АЗИЯДАҒЫ ӨЗАРА ІС-ҚИМЫЛ ЖӘНЕ
СЕНІМ ШАРАЛАРЫ КЕҢЕСІНІҢ МҮШЕ
МЕМЛЕКЕТТЕРІ**



Z-2023/49425594/36174996 - MOST URGENT

The Embassy of the Republic of Türkiye presents its compliments to the Secretariat of the Conference on Interaction and Confidence Building Measures in Asia (CICA) and with reference to the Embassy's Note Verbale № 36166340, dated 2 June 2023 has the honour inform that the Ministry of Trade of the Republic of Türkiye had to postpone the online event on "National Trade Facilitation Committees Meeting Among CICA Countries: Challenges and Best Practices" scheduled for June 6th, due to unforeseen circumstances. New dates for the last two trainings will be duly conveyed to the Secretariat.

The Embassy of the Republic of Türkiye avails itself of this opportunity to renew to the Secretariat of the CICA the assurances of its highest consideration.

Astana, 6 June 2023



**The Secretariat of the Conference on Interaction
and Confidence Building Measures in Asia
ASTANA**